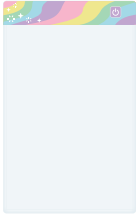


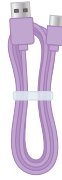
**make it real™**  
Bringing Creativity to Life™

INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • ANLEITUNG  
ISTRUCTIES • ISTRUZIONI • 说明书 • التعليمات

CONTAINS • CONTIENT • CONTENIDO • INHALT  
INHOUD • CONTIENE • 內含 • يحتوي على



- EN 1 tracing tablet
- FR 1 tablette à dessin
- ES 1 tableta para trazar
- DE 1 Zeichentafel
- NL 1 overtrek-tablet
- IT 1 tavoletta da disegno
- PT 1 块描图板
- AR 1 لوح رقمي للرسم



- EN 1 micro-USB/5V charging cord
- FR 1 chargeur micro-USB/5 V
- ES 1 cable de carga micro USB/5 V
- DE 1 Mikro-USB-Ladekabel 5 V
- NL 1 micro-USB/laadsnoer van 5 V
- IT 1 cavo di ricarica micro-USB/5 V
- PT 1 根微型 USB/5V 充电线
- AR 1 سلك شحن ميكرو-USB/5 فولت



- EN 20 model pages
- FR 20 pages de modèles
- ES 20 páginas con modelos
- DE 20 Vorlagenblätter
- NL 20 modelpagina's
- IT 20 pagine di modelli
- PT 20 张模板页面
- AR 20 صفحة نموذجية



- EN 1 gem sticker sheet
- FR 1 planche d'autocollants gemme
- ES 1 lámina de pegatinas de gemas
- DE 1 Bogen Schmuckstein-Aufkleber
- NL 1 stickervel met edelsteentjes
- IT 1 foglio di adesivi con gemme
- PT 1 张宝石贴纸
- AR 1 ورقة من ملصقات الأحجار الكريمة



- EN 5 pencil crayons
- FR 5 crayons de couleur
- ES 5 lápices
- DE 5 Buntstifte
- NL 5 kleurpotloden
- IT 5 matite colorate
- PT 5 支蜡笔
- AR 5 أقلام رصاص

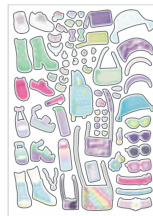


- EN 1 pencil sharpener
- FR 1 taille-crayon
- ES 1 afilador
- DE 1 Spitzer
- NL 1 potloodslijper
- IT 1 temperamatite
- PT 1 个卷笔刀
- AR 1 مرة أقلام رصاص

- EN 1 eraser
- FR 1 gomme à effacer
- ES 1 goma de borrar
- DE 1 Radiergummi
- NL 1 gom
- IT 1 gomma
- PT 1 块橡皮
- AR 1 ممحاة



- EN 1 graphite pencil
- FR 1 crayon à mine
- ES 1 lápiz de grafito
- DE 1 Bleistift
- NL 1 grafietpotlood
- IT 1 matita di grafite
- PT 1 支石墨铅笔
- AR 1 قلم غرافيت



- EN 1 sticker sheet
- FR 1 planche d'autocollants
- ES 1 hoja de pegatinas
- DE 1 Bogen Aufkleber
- NL 1 stickervel
- IT 1 foglio di adesivi
- PT 1 张贴纸
- AR 1 ورقة ملصقات

- EN 4 tracing pages
- FR 4 pages guides
- ES 4 páginas para trazar
- DE 4 Pausblätter
- NL 4 overtrekpagina's
- IT 4 pagine da ricalcare
- PT 4 张描图页面
- AR 4 صفحات رسم



- EN 1 roll of washi tape 5 m (5.5 yd)
- FR 1 rouleau de ruban adhésif washi de 5 m (5,5 vg)
- ES 1 rollo de cinta Washi de 5 m (5,5 yd)
- DE 1 Rolle Papierklebeband 5 m
- NL 1 rol washi plakband van 5 m
- IT 1 rotolo di washi
- PT 1 卷 5 米长的纸胶带
- AR 1 لفة من الشريط اللاصق واثي 5 م (5.5 ياردة)

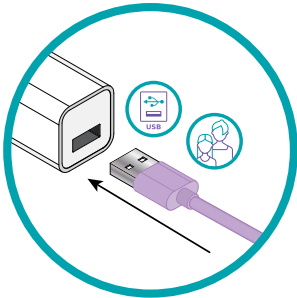
Not included • Non inclus • No incluido  
Nicht enthalten • Niet inbegrepen  
Non incluso • 不包含 • غير متضمن



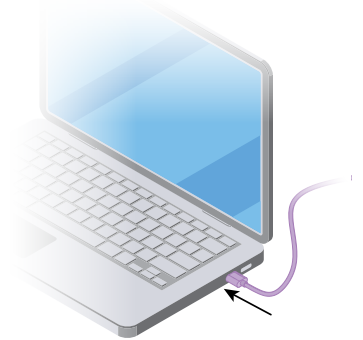
USB power box • Alimentation USB • Transformador USB  
USB-Powerbox USB-voedingskast • Alimentatore USB  
USB电源盒 • USB صندوق طاقة

- (EN) Ask an adult to power the tracing table by inserting the USB cord into a power source.
- (FR) Demande à un adulte d'allumer la tablette à dessin en branchant le câble USB à une source d'alimentation.
- (ES) Píde a un adulto que conecte la tableta de trazado insertando el cable USB en una fuente de alimentación.
- (DE) Bitte einen Erwachsenen, den Zeichentisch durch Einstecken des USB-Kabels in eine Stromquelle mit Strom zu versorgen.
- (NL) Vraag aan een volwassene om de overtrek-tablet in te schakelen door het USB-snoer in een stroombron te steken.
- (IT) Chiedi a un adulto di alimentare la tavoletta da disegno collegando il cavo USB a una fonte di alimentazione.
- (CZ) 请一名成年人帮助将 USB 线插入电源，为描图板供电。
- (AR) اطلب من شخص بالغ تشغيل لوح الرسم عن طريق إدخال سلك USB في مصدر طاقة.

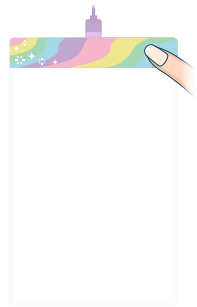
- (EN) Option 1: Using a power cube, plug into the wall.
- (FR) Option 1 : Brancher au mur à l'aide d'une prise murale.
- (ES) Opción 1: usando un Transformador USB, enchufa a la pared.
- (DE) Option 1: Mithilfe eines Netzteils an eine Steckdose anschließen.
- (NL) Optie 1: Steek het USB-snoer via een voedingsadapter in een stopcontact.
- (IT) Opzione 1: collega il cavo alla presa a muro utilizzando una presa multipla.
- (CZ) 选择 1: 使用电源插座，插在墙上。
- (AR) الخيار 1: باستخدام مكعب الطاقة، قم بتوصيله بالحائط.



- (EN) Option 2: Using your computer, plug into the USB port.
- (FR) Option 2: Brancher au port USB de l'ordinateur.
- (ES) Opción 2: usando tu computadora, conéctala al puerto USB.
- (DE) Option 2: An den USB-Anschluss deines Computers anschließen.
- (NL) Optie 2: Steek het USB-snoer in de USB-poort van je computer.
- (IT) Opzione 2: collegalo alla porta USB del computer.
- (CZ) 选择 2: 使用您的电脑，插在 USB 端口。
- (AR) الخيار 2: باستخدام جهاز الكمبيوتر الخاص بك، قم بتوصيله بمنفذ USB.



- (EN) Turn on the light table by tapping the power button, then tap to the desired brightness or to turn off.
- (FR) Allume la tablette lumineuse en appuyant le bouton d'alimentation. Tape ensuite pour ajuster la luminosité et pour l'allumer ou l'éteindre.
- (ES) Enciende la lámpara con el botón de encendido, y da golpecitos hasta llegar a la intensidad adecuada o hasta apagarla
- (DE) Schalte den Leuchttisch durch Antippen der Einschalttaste ein und tippe sie dann bis zur gewünschten Helligkeit oder zum Ausschalten an.
- (NL) Zet de lichtgevende tablet aan door op de aan/uit-knop te tikken en tik dan tot de gewenste lichtsterkte is bereikt of om de tablet uit te schakelen
- (IT) Accendi la tavoletta toccando il pulsante di accensione; tocca ancora il pulsante per impostare la luminosità desiderata o per spegnere la tavoletta.
- (CZ) 按下电源按钮打开灯光台。通过持续按压电源按钮调节光源至您需要的亮度。
- (AR) لتشغيل اللوح المضيء، ضبط الضوء على درجة السطوع الذي تريدها، أو لإطفائه قم بالضغط على زر الطاقة.



1

- EN Select a design page and use the washi tape to attach it to the tracing light table.
- FR Choisissez une page de dessin et utilisez le ruban adhésif washi pour la fixer sur la tablette de dessin lumineuse.
- ES Selecciona una página con un diseño y usa la cinta Washi para engancharla a la tableta luminosa para trazar.
- DE Wähle eine Designseite aus und befestige sie mit dem Papierklebeband am Zeichen-Leuchttisch.
- NL Kies een ontwerppagina en gebruik de washi plakband om deze aan de lichtgevende tablet vast te maken.
- IT Scegli una pagina con un disegno e utilizza il washi tape per fissarla alla tavoletta.
- عربي اختر صفحة تصميم واستخدم الشريط اللاصق واثني لتثبيتها بلوح الرسم المضيء.



2

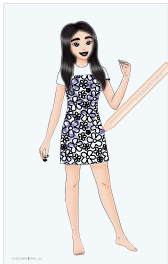
- EN Trace the designs onto the drawing paper using the graphite pencil.
- FR Trace les contours de ton dessin sur le papier à dessin à l'aide du crayon à mine.
- ES Traza los dibujos en el papel con el lápiz de grafito.
- DE Zeichne die Designs mit dem Bleistift auf dem Zeichenpapier nach.
- NL Overtrek de ontwerpen op het tekenpapier met behulp van het grafietpotlood.
- IT Ricalca i disegni sulla carta da disegno utilizzando la matita di grafite.
- عربي استخدم الرصاص قلم باستخدام قلم الغرافيت.



3

- EN Color in the designs using the colored pencils. Add fashion accessory stickers and gems to your finished design.
- FR Colorie ton dessin en utilisant les crayons de couleur. Une fois terminé, ajoute des autocollants d'accessoires de mode et des gemmes à ton dessin.
- ES Colorea los dibujos usando los lápices de colores. Añade las pegatinas con accesorios de moda y gemas a tu diseño terminado.
- DE Male die Designs mit den Buntstiften farbig aus. Füge zu deinem fertigen Design Aufkleber und Schmucksteine hinzu.
- NL Kleur de ontwerpen in met de kleurpotloden. Voeg de stickers met modeaccessoires en edelsteentjes toe aan je uiteindelijke ontwerp.
- IT Colora i disegni con le matite colorate. Una volta terminato, aggiungi gli adesivi degli accessori moda e le gemme al tuo modello.
- عربي لون التصميم باستخدام أقلام الرصاص الملونة. أضف ملصقات الإكسسوارات والأحجار الكريمة العصرية إلى تصميمك النهائي.

A



B



- EN Use washi tape to display your finished designs!  
 FR Utilisez le ruban adhésif washi pour accrocher tes dessins !  
 ES Usa la cinta washi para lucir tus dibujos apagados.  
 DE Benutze das Papierklebeband, um deine fertigen Designs aufzuhängen!  
 NL Gebruik de washi plakband om je afgewerkte ontwerpen tentoon te stellen!  
 IT Usa il washi tape per incorniciare i tuoi progetti finiti!  
 使用纸胶带来展示您完成的设计！  
 AR استخدم الشريط اللاصق واثي لعرض تصميماتك النهائية!



## EN - WARNING!

**CHOKING HAZARD** – small parts. Not suitable for children under 3 years. **STRANGULATION HAZARD.** Functional long cord – Adult supervision required. **CAUTION:** Stickers NOT intended for skin or nails. **CAUTION:** Functional Sharp Edge. Pencil Sharpener. This product requires 5V - 1A input/power supply requirements. Electric Shock Hazard, USB Powered. Keep away from wall electrical outlets. Regularly examine for damage to the supply cord, plug enclosure and other parts; and in the event of such damage, it shall not be used until such damage has been repaired. Do not connect to more than one power source at a time. Conforms to ASTM D-4236.

## FR - ATTENTION !

**DANGER D'ÉTOUFFEMENT** – Petites pièces. Ne convient pas aux enfants de moins de 3 ans. **RISQUE D'ETRANGLEMENT** – Longs fils fonctionnels – La supervision d'un adulte est requise. **MISE EN GARDE** : les autocollants ne sont pas destinés à être utilisés sur les ongles ou la peau. **MISE EN GARDE** : Bordure tranchante fonctionnelle. Taille-crayon. Ce produit nécessite une entrée/alimentation 5 V – 1 A. Risque d'électrocution; fonctionne avec alimentation USB. Tenir à l'écart des prises électriques murales. Examinez fréquemment le cordon d'alimentation. Le port pour le cordon et les autres éléments afin de vérifier que rien ne soit endommagé. Si le produit est endommagé, ne l'utilisez pas avant qu'il ait été réparé. Ne branchez pas ce produit à plusieurs alimentations en même temps. Conforme à la norme ASTM D-4236.

## ES - ¡ADVERTENCIA!

**PELIGRO DE ATRAQUEAMIENTO** – piezas pequeñas. No apto para niños menores de 3 años. **PELIGRO DE ETRANGULAMIENTO** – Cordero largo funcional – Se requiere la supervisión de un adulto. **CUIDADO:** las pegatinas NO están pensadas para la piel ni para las uñas. **PRECAUCIÓN:** borde afilado funcional. Sacapuntas. Este producto requiere una entrada/suministro de energía de 5 V - 1 A. Peligro de descargas eléctricas, funciona con USB. No usar con enchufes de pared. Examine regularmente el cable de suministro, la caja del enchufe y las otras piezas. Si encuentra daños, no debe usar el aparato hasta repararlos. No conecte el aparato a más de una fuente de energía a la vez. Conforme con la norma ASTM D-4236.

## 中文 - 警告!

不适合3岁以下儿童使用。内含小零件和小球，可能产生窒息危险。勒毙风险 - 内含功能性长线 - 须成人监督。提醒：贴纸不得用于皮肤或指甲。注意：功能性锐边。卷笔刀。本产品需要5V/1A的输入/电源要求。触电危险，USB供电。请将其远离墙壁上电源插口。定期检查电源线、插头外壳和其他部件的损坏情况；如果出现这类损坏，在修复之前不得使用。不要同时连接到以上的电源。符合ASTM D-4236规范。

### MAKE IT REAL

1700 Reisterstown Rd Ste 211  
 Pikesville, MD 21208, USA 410-995-8688  
 Jaclyn House, 24 Hood Street  
 Ancoats, Manchester, M4 6WX  
 UK +44 (0) 161 302 4100

EU Responsible Person (Cosmetics): | EU Authorized Representative (Toys):  
 Responsable responsable de l'UE (cosmétiques); | Représentant autorisé de l'UE (jouets) :  
 Persona responsable de la UE (cosméticos); | Representante Autorizado de la UE (Juguets):  
 EU-Verantwortlicher (Kosmetik); | Vertretungsberechtigter Vertreter der EU (Spielzeug):  
 EU-verantwoordelijke persoon (cosmetica); | EU-gemachtigde vertegenwoordiger (speelgoed):  
 Persona responsabile dell'UE (cosmetici); | Rappresentante autorizzato UE (giocattoli):  
 欧盟负责人 (化妆品) | 欧盟授权代表 (玩具)

الخصص المسؤول في الاتحاد الأوروبي (مستحضرات التجميل).  
 الممثل المفوض للاتحاد الأوروبي (الألعاب).

Made in China | Fabriqué en Chine  
 Fabricado en China | Hergestellt in China  
 Geoproduceerd in China | Prodotto in Cina  
 中国制造 | صنع في الصين



▶ m f i t  
 makeitrealplay.com

## DE - WARNHINWEIS!

**ERSTICKUNGSGEFAHR** – Kleinenteile. Nicht für Kinder unter 36 Monaten geeignet. **STRANGULATIONSGEFAHR** – Langes Funktionskabel – Beaufsichtigung durch Erwachsene erforderlich. **VORSICHT:** Die Aufkleber sind NICHT für die Haut oder für Nägel gedacht. **VORSICHT:** Funktionelle scharfe Kante. Bleistiftspitzer. Dieses Produkt benötigt eine Stromversorgung mit 5 V und 1 A. Gefahr von Stromschlägen, USB-Stromversorgung. Von Wangsteckern fernhalten. Nicht verwenden, wenn das Kabel beschädigt oder abgenutzt ist. Überprüfe das Stromkabel, das Steckergehäuse und die anderen Teile regelmäßig auf Beschädigungen; im Falle einer Beschädigung darf das Produkt erst wieder verwendet werden, wenn der Schaden repariert wurde. Schließe nicht mehr als eine Stromquelle auf einmal an. Entspricht der Norm ASTM D-4236.

## NL - WAARSCHUWING!

**VERSTIKKINGSGEVAAR** – kleine onderdelen. Niet geschikt voor kinderen jonger dan 3 jaar. **RISICO OP WURGING** – Praktisch lang koord – Toezicht door een volwassene vereist. **LET OP:** Stickers NIET op de huid of nagels plaatsen. **LET OP:** Functionele scherpe rand. Puntenslijper. Dit product vereist 5 V - 1 A input/stroombronveristen. Gevaar op elektrische schokken, USB-aangedreven. Uit de buurt houden van stopcontacten. Controleer de voedingskabel, stekker en andere onderdelen regelmatig op beschadigingen. In geval van dergelijke beschadiging mag het onderdeel niet worden gebruikt tot het gerepareerd is. Sluit het product niet aan op meer dan één stopcontact tegelijk. In overeenstemming met de ASTM D-4236-norm.

## IT - AVVERTENZA!

**PERICOLO DI SOFFOCAMENTO** – pezzi di piccole dimensioni. Non adatto a bambini al di sotto dei 3 anni. **PERICOLO DI STRANGOLAMENTO** – Cordini funzionali lunghi – È necessaria la supervisione di un adulto. **ATTENZIONE:** gli adesivi non sono destinati alla pelle o alle unghie. **ATTENZIONE:** spigolo vivo funzionale. Temperamatita. Questo prodotto richiede una batteria da 5 V - 1 A per l'alimentazione. Pericolo di scosse elettriche, alimentazione tramite USB. Tenere lontano da prese elettriche a parete. Ispezionare regolarmente il cavo di alimentazione, l'involucro del connettore e gli altri componenti per assicurarsi che non presentino danni. Se si rilevano danni, interrompere l'uso del prodotto fino a quando non sia stato riparato. Non collegare più fonti di alimentazione contemporaneamente. Prodotto conforme a ASTM D-4236.

## AR - تحذير!

ليست مناسبة للأطفال دون سن 3 سنوات - أجزاء صغيرة. خطر الاختناق. خطر الخنق - حمل طويل عملي - يجب استخدام المنتج تحت إشراف الكبار. تنبيه: الملصقات غير مخصصة للبشرة أو الأظافر. تنبيه: حافة حادة وظيفية. مبراة. يتطلب هذا المنتج متطلبات إدخال / إمداد طاقة 5 فولت - 1 أمبير. خطر حدوث صدمة كهربائية. يعمل مع USB. يجب الابتعاد عن المنافذ الكهربائية على هيئة الحائط. الفص المنظم للنفث الذي يلحق بسلك الإمداد وحماية القابس والأجزاء الأخرى؛ وفي حالة حدوث مثل هذا الضرر، لا يجوز استخدامه حتى يتم إصلاح هذا الضرر. لا تقم بالاصلاص بأكثر من مصدر طاقة واحد في المرة الواحدة. يتوافق مع ASTM D-4236